Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2607

23.11.2023

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2607

z 22. novembra 2023,

ktorým sa opravuje nariadenie (EÚ) 2022/2472, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 108 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2015/1588 z 13. júla 2015 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 1 písm. a) a b),

po konzultácii s Poradným výborom pre štátnu pomoc,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2472 ([2]) obsahuje technické chyby, ktoré ovplyvňujú obsah príslušných ustanovení uvedeného nariadenia. Tieto chyby sa týkajú nesprávnych alebo chýbajúcich krížových odkazov a opomenutí.

(2) Chyby majú vplyv na podmienky oslobodenia štátnej pomoci od notifikačnej povinnosti podľa článkov 1, 6, 11, 14, 17, 27, 28, 34 a 48 nariadenia (EÚ) 2022/2472, ako aj na rozsah pojmu vymedzeného v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Je preto vhodné tieto ustanovenia v potrebnej miere opraviť, aby sa zachovala možnosť oslobodiť príslušnú štátnu pomoc od notifikačnej povinnosti podľa pôvodného zámeru Komisie.

(3) Nariadenie (EÚ) 2022/2472 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2022/2472 sa opravuje takto:

1. V článku 1 ods. 5 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) na pokrytie nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat v súlade s článkom 27 ods. 2 písm. c), d) a e) a článkom 28 ods. 3 písm. d);“.

2. V článku 2 sa bod 2 nahrádza takto:

„2. ‚nepriaznivá poveternostná udalosť, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe‘, sú nepriaznivé poveternostné podmienky, ako je mráz, búrky a krupobitie, námraza, silný alebo dlhotrvajúci dážď alebo veľké sucho, ktoré v prípade poľnohospodárstva zničia viac ako 30 % priemernej produkcie vypočítanej na základe predchádzajúceho obdobia troch alebo štyroch rokov alebo priemernej produkcie vypočítanej na základe predchádzajúceho obdobia piatich alebo ôsmich rokov bez najvyššieho a najnižšieho údaja, a v prípade lesného hospodárstva zničia viac ako 20 % lesohospodárskeho potenciálu;“.

([1]) Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 1.
([2]) Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2472 zo 14. decembra 2022, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 327, 21.12.2022, s. 1).

3. V článku 6 ods. 5 sa písmeno f) nahrádza takto:

„f) pomoc na pokrytie nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat, ak sú splnené podmienky stanovené v článku 27 ods. 2 písm. c), d), e) a f) a v článku 28 ods. 3 písm. d)“;.

4. V článku 11 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Odseky 1 a 2 tohto článku sa neuplatňujú na pomoc poskytnutú na projekty operačných skupín EIP a projekty miestneho rozvoja vedeného komunitou podľa článkov 40 a 61.“

5. V článku 14 sa odsek 10 nahrádza takto:

„10. Pomoc uvedená v odseku 1 sa nesmie poskytnúť v rozpore s akýmkoľvek zákazom alebo obmedzením stanoveným v nariadení (EÚ) č. 1308/2013, aj keď sa tieto zákazy a obmedzenia vzťahujú iba na podporu Únie stanovenú v uvedenom nariadení. Pomoc sa nesmie obmedziť na konkrétne poľnohospodárske výrobky, a preto musí byť prístupná buď pre všetky odvetvia poľnohospodárskej prvovýroby, alebo pre celé odvetvie rastlinnej výroby, alebo pre celé odvetvie živočíšnej výroby. Členský štát však môže vylúčiť určité výrobky z dôvodu nadmernej kapacity na vnútornom trhu alebo z dôvodu nedostatku trhových odbytísk.“

6. V článku 17 sa odsek 9 nahrádza takto:

„9. Pomoc sa nesmie poskytnúť na investície na dosiahnutie súladu s platnými normami Únie a vnútroštátnymi normami.“

7. V článku 27 ods. 5 sa písmená b) a c) nahrádzajú takto:

„b) 75 % nákladov súvisiacich s likvidáciou podľa odseku 2 písm. d);

c) 100 % administratívnych nákladov podľa odseku 2 písm. a) a nákladov súvisiacich s odstránením a likvidáciou podľa odseku 2 písm. c), e) a f).“

8. Článok 28 sa opravuje takto:

a) V odseku 3 sa úvodná časť nahrádza takto:

„Poistenie alebo príspevok do vzájomného fondu má kryť straty spôsobené ktorýmkoľvek z týchto faktorov:“.

b) V odseku 4 sa úvodná časť nahrádza takto:

„Poistením alebo príspevkom do vzájomného fondu sa:“.

9. V článku 34 sa vypúšťa odsek 8.

10. V článku 48 sa odsek 7 nahrádza takto:

„7. Pomoc je obmedzená na 100 % oprávnených nákladov a v priebehu trojročného obdobia nepresiahne 200 000 EUR na jeden podnik.“

11. V prílohe II sa časť II nahrádza takto:

„ČASŤ II

Informácie poskytované prostredníctvom elektronického notifikačného systému Komisie podľa článku 11

Uveďte, podľa ktorého ustanovenia nariadenia o skupinovej výnimke v odvetví poľnohospodárstva (ABER) sa opatrenie pomoci realizuje.

Primárne ciele (*Možné sú viaceré ciele; v tom prípade uveďte všetky ciele*)	Maximálna intenzita pomoci v %	Maximálna výška pomoci v národnej mene v plnej výške
☐ Pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov viazané na poľnohospodársku prvovýrobu (článok 14)		
☐ Pomoc na sceľovanie poľnohospodárskych pozemkov (článok 15)		

☐ Pomoc na investície týkajúce sa premiestnenia poľnohospodárskych budov (článok 16)		
☐ Pomoc na investície v súvislosti so spracovaním a s odbytom poľnohospodárskych výrobkov (článok 17)		
☐ Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre mladých poľnohospodárov a pomoc na začatie poľnohospodárskych činností (článok 18)		
☐ Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví poľnohospodárstva (článok 19)		
☐ Pomoc na zapojenie výrobcov poľnohospodárskych výrobkov do systémov kvality (článok 20)		
☐ Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie (článok 21)		
☐ Pomoc na poradenské služby (článok 22)		
☐ Pomoc na poskytovanie služieb týkajúcich sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku (článok 23)		
☐ Pomoc na propagačné opatrenia v prospech poľnohospodárskych výrobkov (článok 24)		
☐ Pomoc na náhradu škôd spôsobených nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe (článok 25)		
	Druh nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe:	☐ mráz ☐ búrka ☐ krupobitie ☐ námraza ☐ asilný lebo dlhotrvajúci dážď ☐ hurikán ☐ veľké sucho ☐ iné Uveďte:
	Dátum výskytu udalosti:	od dd. mm. rrrr do dd. mm. rrrr
☐ Pomoc na náklady na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat a škodcov rastlín a pomoc na náhradu škôd spôsobených chorobami zvierat alebo škodcami rastlín (článok 26)		
☐ Pomoc odvetviu chovu hospodárskych zvierat a pomoc na mŕtve hospodárske zvieratá (článok 27)		
☐ Pomoc na platby poistného a na finančné príspevky do vzájomných fondov (článok 28)		

☐ Pomoc na náhradu škôd spôsobených chránenými zvieratami (článok 29)		
☐ Pomoc na ochranu genetických zdrojov v poľnohospodárstve (článok 30)		
☐ Pomoc týkajúca sa záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat (článok 31)		
☐ Pomoc na spoluprácu v odvetví poľnohospodárstva (článok 32)		
☐ Pomoc týkajúca sa znevýhodnení v súvislosti s oblasťami sústavy Natura 2000 (článok 33)		
☐ Pomoc týkajúca sa záväzkov v oblasti poľnohospodárstva, životného prostredia a klímy (článok 34)		
☐ Pomoc týkajúca sa ekologického poľnohospodárstva (článok 35)		
☐ Pomoc na investície v prospech zachovania kultúrneho a prírodného dedičstva nachádzajúceho sa v poľnohospodárskych podnikoch alebo lesoch (článok 36)		
☐ Pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami v odvetví poľnohospodárstva (článok 37)		
	Druh prírodnej katastrofy:	☐ zemetrasenie ☐ lavína ☐ zosuv pôdy ☐ povodeň ☐ tornádo ☐ hurikán ☐ sopečná erupcia ☐ nekontrolovaný požiar prírodného pôvodu ☐ iné Uveďte:
	Dátum výskytu prírodnej katastrofy:	od dd. mm. rrrr do dd. mm. rrrr
☐ Pomoc na výskum a vývoj v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva (článok 38)		
☐ Pomoc na náklady, ktoré vznikli podnikom zapojeným do projektov operačných skupín EIP (článok 39)		
☐ Pomoc na zalesňovanie a vytváranie lesnatej plochy (článok 41)		
☐ Pomoc na agrolesnícke systémy (článok 42)		
☐ Pomoc na prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch (článok 43)		
☐ Pomoc na investície na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov (článok 44)		

☐ Pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek (článok 45)		
☐ Pomoc na služby v oblasti lesného hospodárstva, životného prostredia a klímy a na ochranu lesov (článok 46)		
☐ Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie v odvetví lesného hospodárstva (článok 47)		
☐ Pomoc na poradenské služby v odvetví lesného hospodárstva (článok 48)		
☐ Pomoc na investície do infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôsobením odvetvia lesného hospodárstva (článok 49)		
☐ Pomoc na investície do lesníckych technológií a do spracovania, mobilizácie a odbytu lesníckych výrobkov (článok 50)		
☐ Ochrana genetických zdrojov v lesnom hospodárstve (článok 51)		
☐ Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví lesného hospodárstva (článok 52)		
☐ Pomoc na sceľovanie lesníckych pozemkov (článok 53)		
☐ Pomoc na spoluprácu v odvetví lesného hospodárstva (článok 54)		
☐ Pomoc na základné služby a infraštruktúru vo vidieckych oblastiach (článok 55)		
☐ Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre nepoľnohospodárske činnosti vo vidieckych oblastiach (článok 56)		
☐ Pomoc na nové zapojenie poľnohospodárov do systémov kvality pre bavlnu a potraviny (článok 57)		
☐ Pomoc na informačné a propagačné činnosti týkajúce sa bavlny a potravín, na ktoré sa vzťahuje systém kvality (článok 58)		
☐ Pomoc na spoluprácu vo vidieckych oblastiach (článok 59)		
☐ Pomoc na projekty miestneho rozvoja vedeného komunitou (článok 60)“		

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. novembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN